



ST. PETER MARTYR

PARISH

740 BLACK DIAMOND ST., PITTSBURG, CALIFORNIA 94565

MAYO 31, 2026

**LITURGICAL SUNDAY
THE MOST HOLY TRINITY**

MASS SCHEDULE

**WEEKEND MASSES /
MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/Sábado:
7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo:

7:00 AM (Español)
8:30 AM (English)
10:00 AM (Español)
12:00 PM (Español)
2:00 PM (Español)
7:00 PM (Español)

DAILY MASSES / MISAS DIARIAS

Monday thru Friday:
8:00 AM

Lunes a Viernes:
8:00 AM

**PARISH OFFICE HOURS
/HORARIO DE OFICINA:**

**Monday thru Friday /
Lunes a Viernes**
10:00am to 7:00pm

Sunday / Domingo
10:00am to 4:00pm

WELCOME!

Rev. Jesús Nieto-Ruiz, Pastor
Rev. Salvador Quiroz, Parochial Vicar

CONTACT US

Telephone/Teléfono:
(925) 432-4771

Fax:
(925) 432-3389

Email:
stpetermartyr@yahoo.com

Website:
www.saintpetermartyr.org

Facebook:
Saint Peter Martyr Parish



MENSAJE DE BIENVENIDA

Bienvenidos a esta comunidad de fe donde podemos animarnos mutuamente en nuestro caminar espiritual.

Que tu tiempo en la iglesia sea un tiempo de aliento y fortaleza espiritual. Que podamos animarnos unos a otros en la fe y en el amor hacia Dios y hacia nuestro prójimo. Recordemos siempre que somos parte de un cuerpo, cada uno con dones y talentos únicos, pero todos necesarios para el buen funcionamiento del cuerpo de Cristo.

WELCOME MESSAGE

Welcome to this community of faith where we can encourage one another in our spiritual journey.

May your time in church be a time of spiritual encouragement and strength. May we encourage one another in faith and in love for God and our neighbors. Let us always remember that we are part of one body, each with unique gifts and talents, but all necessary for the proper functioning of the body of Christ.

St Peter Martyr Church Staff

Office Hours: Monday to Friday 10:00am-7:00pm
Horario Oficina: Lunes a Viernes 10:00am –7:00pm
 Sunday / Domingo : 10:00am—4:00pm
 Parish Telephone / Teléfono (925) 432-4771

Sacerdotes: Pastor: Jesús Nieto-Ruiz
 Parochial Vicar: Salvador Quiroz

Secretaries /Secretarias: Delmy Avelar & Georgina Cea
Bookkeeper: Veronica Pulido Mendez

Pastoral Council: Chairperson: Vacant

Finance Council: Chairperson: Juan Saavedra

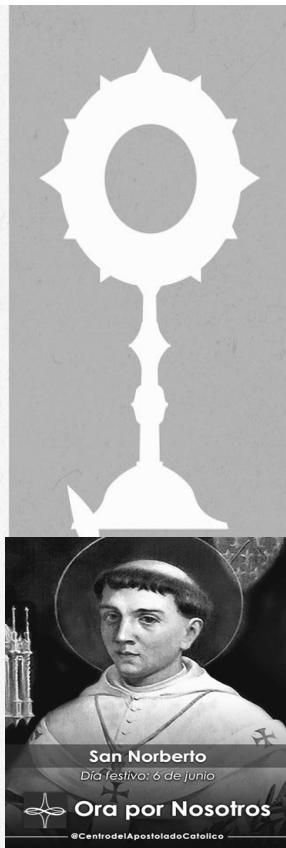
PARISH SCHOOL
ESCUELA PARROQUIAL
 425 West 4th St.
 Pittsburg, CA 94565
 School Telephone / Teléfono (925) 439-1014

School Principal: Katie Wilson

CCD / CATECISMO CENTRO SAN JUAN DIEGO
 425 West 4th St.,
 Pittsburg, CA 94565
 CCD Telephone (925) 595-6930
 Friday/Viernes (6:00pm & Sat./Sábado 9:30am)
Coordinator/Coordinadora: Emma Ojeda

RCIA CLASSES / CATEQUESIS DE RICA
 Wednesday / *Miércoles* (7:00pm)
Coordinadora: Emma Ojeda (925) 595-6930

Después de una violenta experiencia de conversión, San Norberto de Xanten (c. 1075-1134) fue ordenado y se convirtió en un pastor ambulante que fundó la orden norbertina. Predicó contra las herejías que negaban el Santísimo Sacramento, lo que le valió el título de “Apóstol del Santísimo Sacramento.”



MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday,	05.30.26
7:00 pm	Familia Parroquial
Sunday,	05.31.26
7:00 am	Jovita, José y José Lui s Murillo †
8:30 am (ENG):	Disponible / Available
10:00 am (ESP):	Disponible / Available
12:00 pm (ESP)	Emilia Heredia y Héctor Martínez †
2:00 pm (ESP)	Carmen Sánchez de Preciado †
7:00 pm (ESP)	Por salud de Patricia Herrera
Monday,	06.01.26
8:00 am	Bernarda Ángeles Magallón
Tuesday,	06.02.26
8:00 am	Roberto Marín † (1er. Aniversario)
Wednesday,	06.03.26
8:00 am	Guadalupe Díaz García †
Thursday,	06.04.26
8:00 am	Disponible / Available
Friday,	06.05.26
8:00 am	Disponible / Available
Saturday,	06.06.26
7:00 pm	María de Jesús y Juana Carlota Murillo †
Sunday,	06.07.26
7:00 am	Familia Parroquial y Daniel Flores (B'day)
8:30 am (ENG):	Louis Anthony Lujan †
10:00 am (ESP):	Juan A. Torres †
12:00 pm (ESP)	Ramona y Manuel García †
2:00 pm (ESP)	Ramón Gutiérrez †
7:00 pm (ESP)	Disponible / Available

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

Question: What’s the official name for a person who is seeking to be baptized and initiated into the Catholic Church?

Answer: A Catechumen.

TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN

Pregunta: ¿Cuál es el nombre oficial de una persona que busca ser bautizada e iniciada en la Iglesia Católica?

Respuesta: Un catecúmeno.

RECONCILIATIONS / RECONCILIACIONES
Thursdays / *Jueves* 4:30 PM - 6:30 PM

ANointing OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:
If you have a serious or ongoing illness or are going into surgery, notify the Parish Office.

Si usted tiene una enfermedad seria o va a ser operado, notifique a la Oficina Parroquial.

BAPTISM: Pick up information sheet; fill out registration, attend classes, once completed, a date will be given.

BAUTISMO: *Recoger la hoja de información. Y Registrar el niño/a; y tomar las clases. Terminada las clases se les dará fecha.*

WEDDINGS / BODAS:
Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM.
Pick up an information sheet and make an appointment with Father.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información y hacer una cita con uno de los Padres.

QUINCEAÑERAS
Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM. Pick up an Information sheet.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información.



Manuel de J. Jauregui	Cecilia Silva Rivera	José Partida
Martha Cerda	Robyn Pulgarín Mancilla	David Moreno Gaytán
Efrén López	María G. Bazán e Hija	Guillermo Moreno Gaytán
Yanika García Wilson	Gabriel Ochoa	Marisela Ibarra G.
Ana Elena Avelar	Gladys González Vidal	María Muñoz
Ana Lidia Arellano	Patsy Quezada	Javier García López
Salvador González	Remedios Hernández Díaz	María del C. Ponce
Armando Garibay	Beatriz y Pedro González	Manuel Pineda Ramos
Carolina Diaz Rjos	Fr. Erick Moreno T.	Susana Rangel Vera
Bebé Camilo V. Flores	Abel Jiménez Lepe	Hugo Rendon
Leonor Gutiérrez	Doris y Miguel Hernández	Carolyn Ham Nelson
Rogelio Flores	Alicia León	Ma. Guadalupe Valdivia
Cuca Quezada	Martha Rubalcava	Fr. Salvador Macías
Catalina Gutiérrez	Juana E. Caratachea	Fr. Olman Solís
Flavia Galván Márquez	Paulina Martínez Diaz	Fr. Fernando Rubio B.
Ernesto A. Martínez	Eliza González	José Morales
Josefina Madrigal	Graciela López	Alejandro Morales
Francisco y Elvia López	Jovani Alfaro	Alondra L. González
Lucila Mantilla	Juan Cardona	Anne Clark

Weekly Offering	Thank you for you	Ofrenda semanal
	Stewardship ¡Gracias por su	
	corresponsabilidad!	
The collection for / La colecta: Mayo 17/26 / May 17/26		
Parish Financial Goal / Meta \$ 9,000.00		
\$9,416.03		
Percentage / Percentage: 100+%		
Second Collection / Segunda Colecta		
\$3,645.00		
The Second Collection for next week will be for:		
La segunda Colecta de la próxima semana será para:		
Catholic Communications		
Comunicaciones Católicas		

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT THURSDAYS

© J. S. Paluch †

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO LOS JUEVES

4:00pm - 7:00 pm Church / Iglesia

Readings for the week of May 31, 2026

Sunday: Ex 34:4b-6, 8-9/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18
 Monday: 2 Pt 1:2-7/ Ps 91:1-2, 14-15b, 15c-16/Mk 12:1-12
 Tuesday: 2 Pt 3:12-15a, 17-18/ Ps 90:2, 3-4, 10, 14 and 16/ Mk 12:13-17
 Wednesday: 2 Tm 1:1-3, 6-12/ Ps 123:1b-2ab, 2cdef/Mk 12:18-27
 Thursday: 2 Tm 2:8-15/ Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14/Mk 12:28-34
 Friday: 2 Tm 3:10-17/ Ps 119:157, 160, 161, 165, 166, 168/Mk 12:35-37
 Saturday: 2 Tm 4:1-8/ Ps 71:8-9, 14-15ab, 16-17, 22/Mk 12:38-44
 Next Sunday: Dt 8:2-3, 14b-16a/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58

Observances for the week of May 31, 2026

Sunday: The Most Holy Trinity
 Monday: St. Justin, Martyr
 Tuesday: Sts. Marcellinus and Peter, Martyrs
 Wednesday: St. Charles Lwanga and Companions, Martyrs
 Thursday:
 Friday: St. Boniface, Bishop and Martyr
 Saturday: St. Norbert, Bishop
 Next Sunday: The Most Holy Body and Blood of Christ

©LPI

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

May 31, 2026
The Most Holy Trinity
John 3:16-18

I was 16 years old on a youth group retreat in the mountains. One night, I opened my heart to the message being proclaimed: that God so loved the world that He sent His Son for us. Later, I lay under the pine trees and looked up at the countless stars. They seemed different. No longer cold, distant balls of chemical reactions, they appeared as an expression of God's love, as if He were giving those stars directly to me. The truth of God sending His Son changed how I saw the whole universe.

That is what today's Gospel reveals: **"God so loved the world that he gave his only Son."** (John 3:16) The universe is not just a whirl of impersonal forces or empty space. At its heart is a gift: the Father eternally giving the Son, not to condemn, but to bring life.

This is not abstract doctrine but deeply personal. God gives His Son for you and me. Each human life is precious enough to be caught up in that eternal gift.

It is in the Mass where we encounter this most directly. In the Word proclaimed, in the assembly gathered, in the priest, and above all in the Eucharist, the Father once again gives His Son. What looks like bread and wine is the drama of the Trinity, laboring to love us here and now.

The Trinity is not a puzzle to solve but the blazing Truth at the center of everything: the Father gives the Son for you and me. Lord, help us to see this more clearly.

— *Father John Muir*

©LPI

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Salvation is a gift God dearly wishes us to accept. It is not a yardstick against which He measures our worth. He has made it so simple. So, will we accept?

©LPI

Las lecturas de la semana del 31 de mayo de 2026

Domingo: Ex 34, 4-6. 8-9/Dn 3, 52. 53. 54. 55. 56/2 Co 13, 11 -13/Jn 3, 16-18
 Lunes: 2 Pe 1, 2-7/ Sal 90, 1-2. 14-15. 15-16/Mc 12, 1-12
 Martes: 2 Pe 3, 12-15. 17-18/ Sal 89, 2. 3-4. 10. 14 y 16/Mc 12, 13-17
 Miércoles: 2 Tm 1, 1-3. 6-12/ Sal 122, 1-2. 2/Mc 12, 18-27
 Jueves: 2 Tm 2, 8-15/ Sal 24, 4-5. 8-9. 10 y 14/Mc 12, 28-34
 Viernes: 2 Tm 3, 10-17/ Sal 118, 157. 160. 161. 165. 166. 168/Mc 12, 35-37
 Sábado: 2 Tm 4, 1-8/ Sal 70, 8-9. 14-15. 16-17. 22/Mc 12, 38-44
 Domingo siguiente: Dt 8, 2-3. 14-16/Sal 146, 12-13. 14-15. 19 -20/1 Co 10, 16-17/Jn 6, 51-58

Las conmemoraciones de la semana del 31 de mayo de 2026

Domingo: La Santísima Trinidad
 Lunes: San Justino, mártir
 Martes: Santos Marcelino y Pedro, mártires
 Miércoles: San Carlos Lwanga y compañeros, mártires
 Jueves:
 Viernes: San Bonifacio, obispo y mártir
 Sábado: San Norberto, obispo
 Domingo siguiente: El Cuerpo y Sangre de Cristo

©LPI

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

31 de mayo de 2026
La Santísima Trinidad
Juan 3:16-18

¡Gloria al Padre, gloria al Hijo y gloria al Espíritu Santo! *“¡Así amó Dios al mundo! Le dio al Hijo Único, para que quien cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna”* (Juan 3:16). Después de la solemnidad de Pentecostés, que celebramos el domingo pasado, la Iglesia nos invita ahora a celebrar el gran misterio de la Santísima Trinidad: misterio de amor y de unidad.

El Catecismo de la Iglesia Católica (número 253) nos habla del dogma de la Santísima Trinidad:

La Trinidad es una. No confesamos tres dioses sino un solo Dios en tres personas: "la Trinidad consubstancial". Las personas divinas no se reparten la única divinidad, sino que cada una de ellas es enteramente Dios: "El Padre es lo mismo que es el Hijo, el Hijo lo mismo que es el Padre, el Padre y el Hijo lo mismo que el Espíritu Santo, es decir, un solo Dios por naturaleza". "Cada una de las tres personas es esta realidad, es decir, la substancia, la esencia o la naturaleza divina". Por la gracia del bautismo, "en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo", somos llamados a participar en la vida de la Bienaventurada Trinidad: aquí abajo, en la oscuridad de la fe, y después de la muerte, en la luz eterna (CIC 265). Dios es amor, y cualquiera de nosotros que haya experimentado lo que es el verdadero amor puede comprender, por la gracia del Espíritu Santo, este gran misterio de fe. La esencia de la Trinidad es servir y amar; por lo tanto, como cristianos, a eso estamos llamados: a servir y amar.

©LPI

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA
 (Live the Liturgy)

La salvación es un regalo que Dios desea profundamente que aceptemos. No es un parámetro con el que mida nuestro valor. Él lo ha hecho tan sencillo. Entonces, ¿aceptaremos?

©LPI

**(PRACTICING) CATHOLIC -
RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflection: Our failure to understand is not a poverty. It is a gift. It propels us constantly back to the wellspring of our glorious Faith — to Scripture, to Tradition, to the in-dwelling of the Holy Spirit which sustains each and every one of us who dare to believe.

The Gift of Not Understanding

I once listened to Bishop Daniel Flores — a renowned scholar and prelate — give a 70-minute talk on the Trinitarian nature of God. In those 70 minutes, Bishop Flores said a lot of eloquent things. But what that really landed with me was not any group of words, but a single gesture.

Defining *hypostasis*, the term we use for the “the reciprocal dynamic relations that constitute distinct identities within the Godhead” (yes, I am using his words because I could never, in a million years, trust my own) Bishop Flores said “the Father and the Son are true God, but the Father is not the Son, and the Son is not the Father. How not? Different hypostasis.”

And here his eyes grew wide; he turned his head and opened his hands, drawing back as if from a spooked horse. The implication was clear: *Any further than this, I dare not go.*

I’ve never felt so seen.

Sometimes, I make the mistake of thinking that I am unique in my inability to understand the great mysteries. Sometimes, I despair that I am not a “better Catholic” — one who will rush headfirst into the cross-hairs of a hard question, confident in the words that come immediately to my lips.

But when I saw Bishop Flores flinch at the thought of defining how, exactly, the Son is *not* the Father, and vice versa, I remembered that only fools rush in where angels fear to tread.

This Sunday, friends, take heart: our failure to understand is not a poverty. It is a gift. It propels us constantly back to the wellspring of our glorious Faith — to Scripture, to Tradition, to the in-dwelling of the Holy Spirit which sustains each and every one of us who dare to believe.

©LPi

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Salvation

Question:

In some passages of the Bible, Jesus makes it sound like only a few people will be saved. But we talk about hoping for everyone’s salvation. So which one is it — will many or few people be saved?

Answer:

Salvation is a mystery of God’s grace. St. Paul encourages us to offer prayers for everyone. He calls it “*good and pleasing to God*” because God Himself “*wills everyone to be saved*” (c.f. 1 Tm 2:1-4). The redemption that Jesus offers is held out to all of us. His sacrifice on the cross was already for everyone. Now it is a matter of if and how we accept that salvation in our own lives.

Here on earth, we can’t possibly know the exact number of people who will be in heaven. When we hear words like “many” and “few,” we tend to think of them in quantitative terms. Four wine glasses for six guests is too few. Three slices of cake for one person is too many. For God, however, “many” and “few” are qualitative terms. Imagine for a moment that nearly every human person is in heaven and only a handful had, by their actions on earth, separated themselves from God. For a God who infinitely loves, even one person spending eternity apart from Him is too many!

©LPi

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflexión: Nuestra falta de comprensión no es una pobreza. Es un regalo. Nos impulsa constantemente de vuelta al manantial de nuestra gloriosa Fe — a las Escrituras, a la Tradición, a la morada del Espíritu Santo que sostiene a cada uno de nosotros que nos atrevemos a creer.

El Regalo de No Entender

Una vez escuché al obispo Daniel Flores — un reconocido erudito y prelado — dar una charla de 70 minutos sobre la naturaleza trinitaria de Dios. En esos 70 minutos, el obispo Flores dijo muchas cosas elocuentes. Pero lo que realmente me impactó no fue un grupo de palabras, sino un solo gesto.

Definiendo *la hipóstasis*, el término que usamos para las “relaciones dinámicas recíprocas que constituyen identidades distintas dentro de la Divinidad” (sí, uso sus palabras porque jamás, en un millón de años, podría confiar en las mías), el obispo Flores dijo: “el Padre y el Hijo son el verdadero Dios, pero el Padre no es el Hijo, y el Hijo no es el Padre. ¿Cómo no? Otra hipóstasis.”

Y ahí sus ojos se abrieron grandemente; giró la cabeza y abrió las manos, apartándose como si se alejara de un caballo asustado. La implicación era clara: *Más allá de esto, no me atrevo a ir.*

Nunca me había sentido tan vista.

A veces, cometo el error de pensar que soy única en mi incapacidad para comprender los grandes misterios. A veces, desespero por no ser una “mejor católica” — alguien que se lanzará de cabeza al punto de mira de una pregunta difícil, segura de las palabras que salen inmediatamente a mis labios.

Pero cuando vi al obispo Flores estremecerse ante la idea de definir cómo, exactamente, el Hijo *no* es el Padre, y viceversa, recordé que solo los necios se lanzan donde los ángeles temen pisar.

Este domingo, amigos, anímense; nuestra falta de comprensión no es una pobreza. Es un regalo. Nos impulsa constantemente de vuelta al manantial de nuestra gloriosa Fe — a las Escrituras, a la Tradición, a la morada del Espíritu Santo que sostiene a cada uno de nosotros que nos atrevemos a creer.

©LPi

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Salvación

Pregunta:

En algunos pasajes de la Biblia, Jesús hace que parezca que solo unas pocas personas se salvarán. Pero hablamos de esperar la salvación de todos. Entonces, ¿cuál es: se salvarán muchas o pocas personas?

Respuesta:

La salvación es un misterio de la gracia de Dios. San Pablo nos anima a ofrecer oraciones por todos. Lo llama “*bueno y agradable a Dios*” porque Dios mismo “*quiere que todos se salven*” (cf. 1 Tm 2:1-4). La redención que Jesús ofrece se nos ofrece a todos nosotros. Su sacrificio en la cruz ya era para todos. Ahora es una cuestión de si aceptamos esa salvación en nuestras propias vidas y cómo.

Aquí en la tierra, no podemos saber el número exacto de personas que estarán en el cielo. Cuando escuchamos palabras como “muchos” y “pocos”, tendemos a pensar en ellos en términos cuantitativos. Cuatro copas de vino para seis invitados son muy pocas. Tres rebanadas de pastel para una persona son demasiadas. Para Dios, sin embargo, “muchos” y “pocos” son términos cualitativos. Imagina por un momento que casi todas las personas humanas están en el cielo y solo un puñado se ha separado de Dios por sus acciones en la tierra. Para un Dios que ama infinitamente, ¡incluso una persona que pasa la eternidad separada de Él es demasiado!

©LPi

**VIRTUES, EXPLAINED! –
CONNECT WITH TRADITION AND GROW YOUR FAITH**

Obedience

Mini Explanation — *Great for social media or in your bulletin*

We see perfect obedience shown by Christ amidst his agony in the garden. His human will dreads what will come, but his divine will, which is never at odds with his human will, submits to the Truth: “Yet, not as I will, but as you will.” (Matthew 26:39)

Obedience, Explained!

Disobedience was humanity’s original sin. Conversely, obedience became the instrument of humanity’s reconciliation to God.

Scripture calls man’s submission of his own intellect and will to God, the author of revelation, “the obedience of faith.” (CCC 143) “To obey in faith is to submit freely to the word that has been heard, because its truth is guaranteed by God, who is Truth itself,” we read in the Catechism (CCC 144).

We see perfect obedience shown by Christ amidst his agony in the Garden of Gethsemane. His human will dreads what will come — “My Father, if it is possible, let this cup pass from me” — but his divine will, which is never at odds with his human will, submits to the Truth: “Yet, not as I will, but as you will.” (Matthew 26:39). Despite his fear, he embraces the divine will for man to be redeemed, and so we say that he was “obedient unto death.” (Philippians 2:8)

©LPi

**VIRTUDES, ¡EXPLICADO! –
CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE**

Obediencia

Mini Explicación: *ideal para las redes sociales o en su boletín*
Vemos una obediencia perfecta mostrada por Cristo en medio de su agonía en el huerto. Su voluntad humana teme lo que vendrá, pero su voluntad divina, que nunca está en conflicto con su voluntad humana, se somete a la Verdad: "Sin embargo, no como yo quiera, sino como tú quieres." (Mateo 26:39)

¡Obediencia, Explicada!

La desobediencia fue el pecado original de la humanidad. Por el contrario, la obediencia se convirtió en el instrumento de la reconciliación de la humanidad con Dios.

Las Escrituras llaman a la sumisión del hombre de su propio intelecto y voluntad a Dios, el autor de la revelación, "la obediencia de la fe." (CCC 143) "Obedecer en fe es someterse libremente a la palabra que ha sido escuchada, porque su verdad está garantizada por Dios, que es la verdad misma", leemos en el Catecismo (CIC 144).

Vemos una obediencia perfecta mostrada por Cristo en medio de su agonía en el Jardín de Getsemaní. Su voluntad humana teme lo que vendrá — "Padre, si es posible, aparte de mí este cáliz" — pero su voluntad divina, que nunca está en desacuerdo con su voluntad humana, se somete a la Verdad: "Sin embargo, no como yo quiera, sino como tú quieras." (Mateo 26:39). A pesar de su miedo, abraza la voluntad divina de que el hombre sea redimido, y por eso decimos que fue "obediente hasta la muerte." (Filipenses 2:8)

©LPi

**EVERYDAY STEWARDSHIP -
RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

Ready for His Return

Where is that guy with the rainbow wig holding a “John 3:16” sign in the end zone at NFL football games? Younger readers may not have any idea what I am talking about! You used to see this guy on TV all the time wearing “Jesus Saves” shirts and holding his sign. Most thought he was a harmless guy, but now he is serving multiple life sentences for taking hostages at a hotel near LAX in 1992. His name is Rollen Stewart and he believed — and continues to believe while in prison — that Jesus’ second coming is imminent. His extreme actions were meant to make people take notice and listen to him. Now he sits behind bars, and most in the world see his name as nothing more than an answer to a trivia question.

It is a sad story when people hurt others or use extreme methods in the name of God. Mr. Stewart’s belief that simply getting people to listen to his message is the most important step in their salvation is misguided. His poor stewardship should stand in stark contrast to our good stewardship. Our actions, seasoned at times with our words, should be the evidence people need to see the transformative power of Jesus Christ. We do believe that he is indeed coming again. But once you have committed yourself to him and live in his life on earth, when he returns is not our main concern. We are ready whenever that time comes, and hopefully, we can help others be ready as well by our example.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Listo para su Regreso

¿Dónde está ese chico con la peluca de arcoíris con un cartel de "Juan 3:16" en la zona final en los juegos de fútbol de la NFL? ¡Los lectores más jóvenes pueden no tener idea de lo que estoy hablando! Solías ver a este chico en la televisión todo el tiempo vistiendo camisetas de "Jesús Salva" y sosteniendo su cartel. La mayoría pensó que era un tipo inofensivo, pero ahora está cumpliendo múltiples condenas de cadena perpetua por tomar rehenes en un hotel cerca de LAX en 1992. Su nombre es Rollen Stewart y creía, y sigue creyendo mientras está en prisión, que la segunda venida de Jesús es inminente. Sus acciones extremas estaban destinadas a hacer que la gente lo notara y lo escuchara. Ahora esta tras las rejas, y la mayoría del mundo ve su nombre solamente como una respuesta a una pregunta trivial.

Es una historia triste cuando las personas lastiman a otros o usan métodos extremos en nombre de Dios. La creencia del señor Stewart de simplemente hacer que la gente escuche su mensaje como el paso más importante para su salvación es equivocada. Su pobre corresponsabilidad debería estar en marcado contraste con nuestra buena corresponsabilidad. Nuestras acciones, sazonadas a veces con nuestras palabras, deberían ser la evidencia que las personas necesitan para ver el poder transformador de Jesucristo. Sí, creemos que en efecto él vendrá de nuevo. Pero una vez que te has comprometido con él y vives en su vida en la tierra, el cuando él regrese no es nuestra principal preocupación. Estamos listos cuando llegue ese momento y, ojalá podamos ayudar a otros a estar preparados también con nuestro ejemplo.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

Uncovering de Layers

After years working for the Church, I can honestly say that even though I feel closer to God, I still cannot fully grasp all that is God. The complexity of God has been the source of many volumes by many writers and theologians. The crazy reality of growing in a relationship with God is that the more you get to know God, the more complex God becomes.

But I think that is true of human relationships as well. I feel like I can really peg a person one way or another after only meeting him or her a few times, but my wife and children continue to perplex me. Getting to know someone means you begin to uncover the layers of personality, feeling, and emotion that make up each human being. For those who see God as only a force or a light, God is simply defined. But for those who seek to be disciples of Jesus Christ, the God we find in relationship has many layers as well.

But that which we do know for certain about God comes to us primarily from the person of Jesus. He called us to a way of life by not only teaching us about how to live, but by showing us the example of his life. Our God is defined by generosity, sacrifice, compassion, and, of course, love. The more we incorporate these characteristics into our own life, the more we bear witness to the true nature of God. Then others can see a God that is a little less complex because they understand him through you and me. Our life will speak more than all the volumes written by all the theologians.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

Desvelando las Capas

Después de varios años de haber trabajado con la Iglesia, puedo decir con toda honestidad que aunque sí me siento más cercano a Dios, aun no entiendo todo lo que es Dios. La complejidad de Dios ha sido el tema de muchísimos libros de varios escritores y teólogos. La realidad increíble de alimentar su relación con Dios es que cuanto más uno conoce a Dios, él se convierte más complejo.

Pero también creo que esto es verdad para la relación entre seres humanos. Después de interactuar con alguien varias veces yo pienso que sé lo suficiente de esa persona de una manera u otra, pero mi esposa y mis hijos siguen dejándome perplejo. Conocer a alguien significa que uno comienza a descubrir las varias capas de la personalidad y los sentimientos que forman a un ser humano. Para esas personas que consideran a Dios como solo una fuerza o luz exterior, tiene una definición fija. Pero para esas personas que busca ser discípulos de Jesucristo, ese Dios es más complejo y tiene varias capas también.

Las cosas verdaderas y que sí sabemos de Dios son gracias a Jesús. Él nos llama a una manera de vida no simplemente enseñándonos como vivir, pero también mostrándonos su propia vida. Nuestro Dios se define a través de la generosidad, el sacrificio, la compasión y por supuesto el amor. Si incluimos estas características dentro de nuestras propias vidas, seremos testigos a la naturaleza verdadera de Dios. Si lo hacemos, otros podrán ver a Dios de una manera menos complicada porque lo podrán entender e través de tú y yo. Nuestras vidas pueden decir mucho más que todos los libros escritos por los teólogos.

Tracy Earl Welliver, MTS

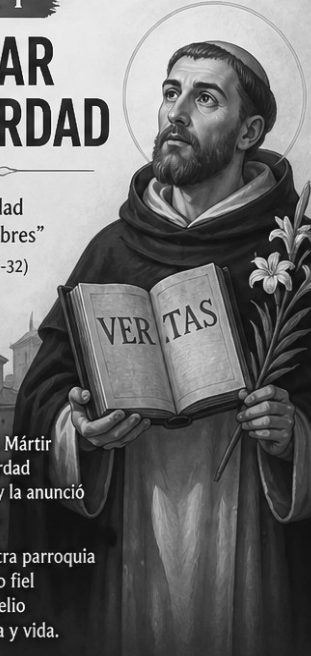
© Liturgical Publications Inc

TRIDUO EN HONOR A
SAN PEDRO MÁRTIR
DE VERONA

DÍA 1

AMAR LA VERDAD

“La verdad los hará libres”
(Juan 8,31-32)



San Pedro Mártir amó la verdad de Cristo y la anunció sin miedo.

Que nuestra parroquia sea testigo fiel del Evangelio en palabra y vida.


Señor, enséñanos a vivir en la verdad que nos hace libres.

TRIDUO EN HONOR A
SAN PEDRO MÁRTIR
DE VERONA

DÍA 2

DEFENDER LA FE

“Al que me reconozca ante los hombres, yo también lo reconoceré ante mi Padre”
(Mateo 10,32-33)



San Pedro Mártir defendió la fe con valentía y fidelidad.

Pidamos la gracia de no avergonzarnos de ser cristianos en el mundo de hoy.

Señor, danos valentía para dar testimonio de tu amor.

TRIDUO EN HONOR A
SAN PEDRO MÁRTIR
DE VERONA

DÍA 3

DAR LA VIDA POR CRISTO

“Nadie tiene amor más grande que el que da la vida por sus amigos”
(Juan 15,12-13)



San Pedro Mártir dio su vida por amor a Cristo y a su Iglesia.

Que nuestra parroquia se entregue cada día en el servicio, el amor y la misericordia.

Señor, enséñanos a amar como Tú, hasta el extremo.